



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE  
**BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0362

Martedì 20.05.2014

Sommario:

- ◆ **Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'incidente stradale avvenuto a Fundación (Colombia)**
- ◆ **Rinunce e nomine**

◆ **Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'incidente stradale avvenuto a Fundación (Colombia)**

Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'incidente stradale avvenuto a Fundación (Colombia)

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio per le vittime del grave incidente stradale avvenuto domenica scorsa nei pressi di Fundación (Colombia), inviato - a nome del Santo Padre - al Vescovo di Santa Marta, S.E. Mons. Ugo Eugenio Puccini Banfi, dal Cardinale Segretario di Stato Pietro Parolin:

**Telegramma del Cardinale Segretario di Stato**

EXCMO. MONS. UGO EUGENIO PUCCINI BANFI  
OBISPO DE SANTA MARTA

EL PAPA FRANCISCO, HONDAMENTE APENADO AL CONOCER LA TRISTE NOTICIA DEL GRAVE ACCIDENTE DE TRÁFICO OCURRIDO EN LA LOCALIDAD DE FUNDACIÓN, QUE HA PROVOCADO NUMEROSAS VÍCTIMAS, ENTRE ELLAS MUCHOS NIÑOS, RUEGA A VUESTRA EXCELENCIA QUE TENGA LA AMABILIDAD DE HACER LLEGAR SU CERCANÍA Y AFECTO A TODOS LOS AFECTADOS EN TAN LAMENTABLE PERCANCE.

EN SU PLEGARIA, SU SANTIDAD PIDE FERVIENTEMENTE A DIOS QUE CONCEDA EL ETERNO DESCANSO A LOS FALLECIDOS EN ESA TRAGEDIA. DESEA TAMBIÉN MANIFESTAR A TRAVÉS DE

VUESTRA EXCELENCIA SUS SENTIMIENTOS DE PESAR A LAS FAMILIAS DE LOS DIFUNTOS, JUNTO A SU ESPERANZA Y CONSUELO PARA CON LOS HERIDOS, CON EL VIVO DESEO DE QUE SE RESTABLEZCAN TOTALMENTE LO ANTES POSIBLE.

EL SANTO PADRE, MUY UNIDO A CUANTOS LLORAN POR ESTA DESGRACIA, SUPLICA ABUNDANTES BENDICIONES DIVINAS SOBRE LOS HIJOS E HIJAS DE ESAS AMADAS TIERRAS.

CARDENAL PIETRO PAROLIN  
SECRETARIO DE ESTADO

[00806-04.01] [Texto original: Español]

## ◆ Rinunce e nomine

Rinunce e nomine

### Rinuncia del Vescovo di Hallam (Inghilterra) e nomina del successore

Il Santo Padre Francesco ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Hallam (Inghilterra), presentata da S.E. Mons. John Anthony Rawsthorne, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Il Papa ha nominato Vescovo di Hallam (Inghilterra) S.E. Mons. Ralph Heskett, C.S.S.R., finora Vescovo di Gibraltar.

### **S.E. Mons. Ralph Heskett, C.S.S.R.**

S.E. Mons. Ralph Heskett, C.S.S.R., è nato a Sunderland il 3 marzo 1953 dove ha frequentato la scuola di St. Aidan e poi il seminario minore dei Redentoristi a Birmingham. Compiuto il noviziato a Perth, in Scozia, ha emesso la professione religiosa nella Congregazione del Santissimo Redentore il 28 agosto 1971. Ha studiato teologia presso Hawkstone e Canterbury.

E' stato ordinato sacerdote il 10 luglio 1976.

Dopo l'ordinazione è stato incaricato della predicazione di missioni popolari, prima in Scozia (1977-1980), e poi in Inghilterra (1980-1984).

Dal 1984 al 1987 è stato a Kinnoull, Perth (Scozia) per lavorare nella pastorale vocazionale. Dal 1987 al 1990 è stato Superiore di quella Comunità Redentorista.

Dal 1990 al 1996 è stato Superiore della Comunità dei Redentoristi e Parroco della parrocchia di *Our Lady of the Annunciation* a Bishop Eton, Liverpool.

Dopo un anno di studio alla *All Hallows* di Dublin, è stato prima (1997-1999) Maestro dei Novizi a Canterbury, poi (1999-2008) Parroco di *St. Mary's*, Chapham, nell'arcidiocesi di Southwark.

Nel 2008 è tornato come Assistente nella parrocchia di *Our Lady of the Annunciation* a Bishop Eton, Liverpool, con l'incarico di Delegato per le vocazioni della provincia redentorista di Gran Bretagna.

Il 18 marzo 2010 è stato eletto Vescovo di Gibraltar, ricevendo la consacrazione episcopale il 10 luglio successivo.

[00805-01.01]

[B0362-XX.01]

---